

Ба 05

ПАГОНЯ

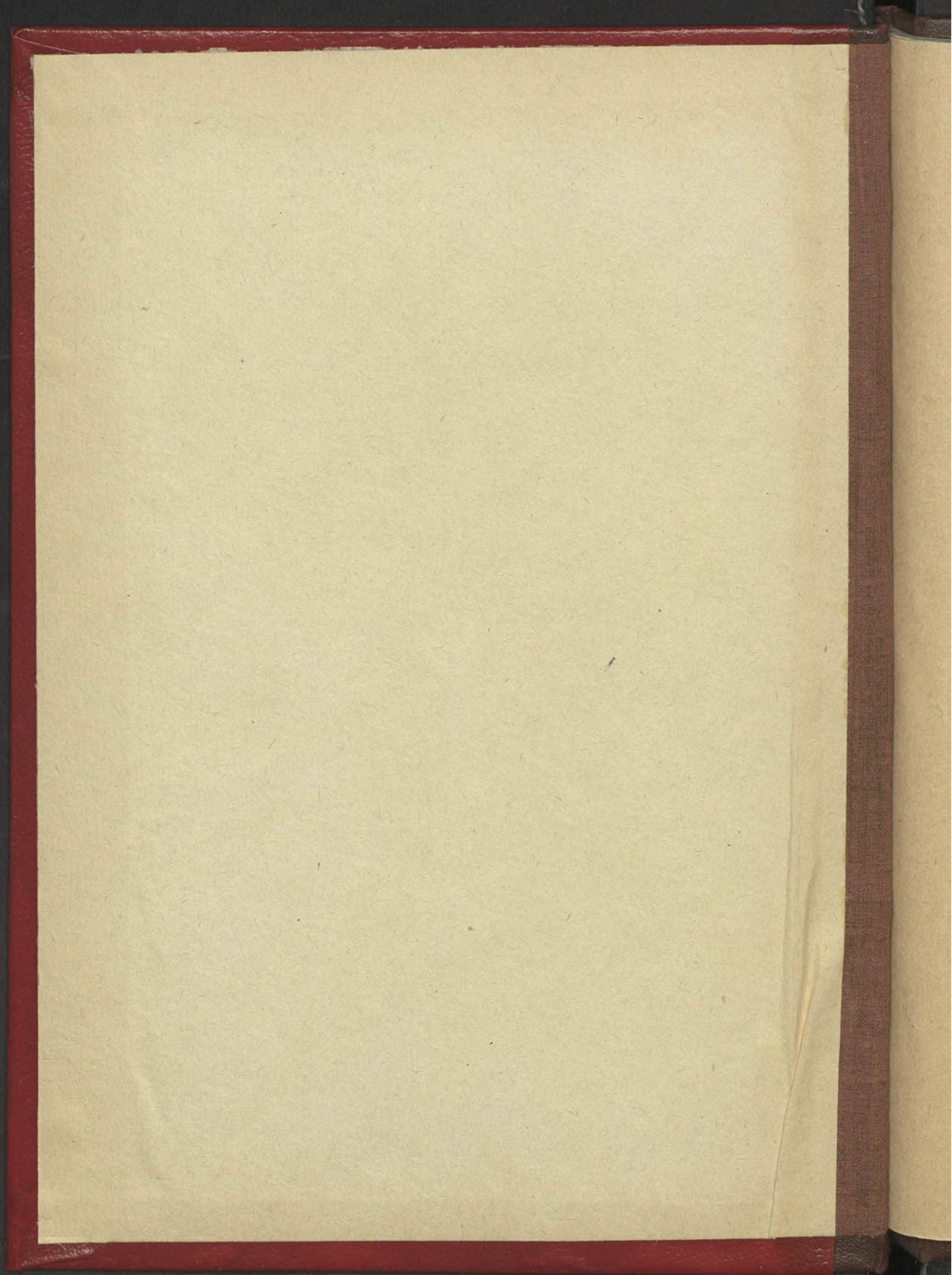
1930 № 1

1911 -1

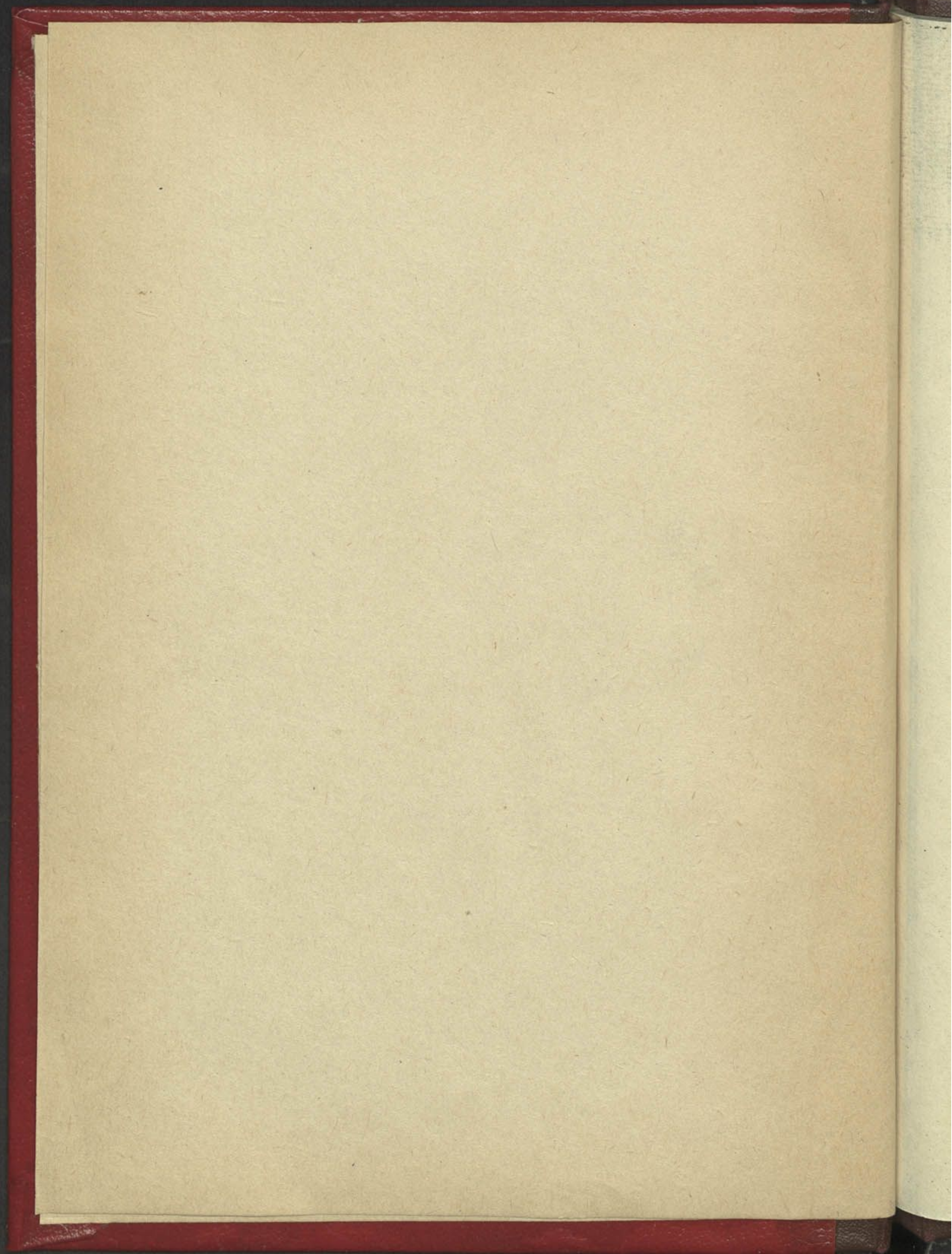
2451

Рыга.

Ба 05
1930



ba $\frac{05}{11502}$





1930, N1

БЕЛАРУСКІ ГРАМАДЗКА-НАВУГОВА-ЛІТЭРАТУРНЫ ЖУРНАЛ .

А д Р э д а к ц і і .

Крайшло немаль 10 год з таго часу, калі латвійскія беларусы сталі перад заданьнем абуджэньня свайго нацыянальнага духу і заняцьця належачага ім месца сярод іншых нацыянальнасьцяў.

У тых цяжкіх гадах - гадах змаганьня за нацыянальнае істнаваньне і праўнае становішча у дзяржаве - беларусы мелі жыватворчую крніцу, з якой чарпалі маральную моц да аховы свае індывідуальнасьці, гэта - чыстае, высокае пошм нацыянальнае ідэі.

Гэтая пуцяводная зорка, гэты негаснучы сьвятлы вагонь у грудах тых змагароў зрабіў і даў нам тое праўнае становішча і маральны грунт, на якім мы зараз стаімо.

Але, дасягнуўшы правы грамадзянства, - мы згубілі самае каштоўнае і сьвятое - мы згубілі вялікую думку нацыяналізму.

Той магутны рычаг, які кіраваў нас да сьвету, зьнік у пылу настасунае для нас жэньцэвае штодзённасьці. Мы забліталіся ў прасак паасобнае індывідуальнае думкі, мы страцілі нашу калісь агульную, адзіную мову, мы - гарэты адной нівы - сталіся чужымі.

Визнаючы безумоўную патрэбу індывідуальнае думкі, як і натуральнасьць рожных палітычных наглядаў, што зьяўляецца атрыбутам грамадзкага жыцьця культурных людзей, мы, аднак, стаімо на тэй плятформе, што пачуцьце нацыянальнае і абавязак, які накладзе на нас прыналежнасьць да пэўнае нацыі, мусіць быць наймацнейшым імпульсам істоты чалавека, носячага з гордасьцю сваё нацыянальнае імя. Мы, латвійскія беларусы, яшчэ даволі слаба стаімо тут на сваіх

50
Ba 11502

нацыянальных падставах, таму, па нашай думцы, захопленне
рэжымі палітычнымі кірункамі і выцякаючай адсюль вялікая
рознадумнасць, нават мы казалі - б, нецярплівасць да ду-
мак іншых, ні ў якім разе не павінны былі - б адбівацца на
нашай і так ня дужа моцнай культурнай, нацыянальнай працы.

На жаль гэта ня так.

Пры самых роўнаадменных паглядах на рэчы, у самых гарачых
момантах палітычнае і грамадзкае нягроды, нельга забываць
ца, што ўсе мы перш за ўсе беларусы, дзеці аднае зямлі,
аднае маці, аб істнаванні якой мы не маем права забыва-
цца і зьявага якой ёсць ганьба.

Мы лічым, што поўная свядомасць нацыянальнай
ёсць першае аружжа, з якім трэба выходзіць на прасторы
грамадзкага жыцця; гэта ёсць тая духовая моц, той
магутны рычаг, які перамагае ўсё.

Дык паспрабуймо-ж зноў знайсці нашу адзіную мову,
якую разумелі - б усе і кожны з нас, паспрабуймо зноў су-
польна гараць нашы родныя аджогі і сеяць моцнае найбо-
лейшае зерне - вялікае пачуццё багавення і кахання
да свае нацыі!

Б Е Л А Р У С Ї

Прайшло 8 год з часу, калі мы - беларуская меншасць у Латвіі - былі дароўнены ў правах да іншых меншасцяў і здабылі права развіцця свайго ўласнага, роднага культуры. 8 год назад былі расчынены першыя беларускія школы і іншыя прасветныя установы, пачалі закладацца беларускія культурныя арганізацыі; пачалася праца шпаркая, жывая, у якой беларускае інтэлігенцтва духа сьпяшалася дагнаць той час, які сьцекаў у цяжкія гадзі ўціску ісяго таго, што сьвята кожнаму беларусу.

Наша родная беларуская мова, загнаная раней у падполье і вольна гучэўшая толькі па цёмных пакутных весках Латгаліі, шырокай хваляй выняслася зтуль і разлілася - праўная і роўная іншым - немаль па ўсёй Латвіі. - Ідэя беларуская моладзь, удзячная латыскаму народу за гуманнае адношанне і поўная веры ў невычарпаннае духоўнае крыніца свайго народу, з захопленнем аддалася працы на роднай ніве, ставячы сябе мэтай абуджэння нацыянальнага "я" у цёмных заштуржаных душах беларускае гущы і ўздым беларускае культуры на належную вышыню.

І спаўняўся датуль у беларускай масе пачуцці абудзіліся і пачалася вялікая справа нацыянальнага адраджэння.

Але, на вялікі жаль, у Латвіі апрача прыхільнага нам латыскага народа, даўшага нам права на легальнае духоўнае жыццё, жывуць яшчэ і братнія нам народы вялікарусы і паліякі, рэакцыйныя элементы якіх здавен-даўна прызвычаліся дусіць ўселякую праяву самабытнага нацыянальнага духа асобных народаў. Гэтыя два народы, асабліва першы, па свайму гэтаму старому звычаю, здалелі і зараз - у перыяд заснавання Латвійскай дзяржавы - раздзімухаць сваю моц і значанне за кошт забітага беларускага жыцця.

Шчыры запал і самаафярнасьць беларускіх працаўнікоў выклікала ў гэтых элементах жвавае непакойства; яны адчулі небаспеку згубіць тую безадказную масу чужога народу, якія здавен яны ашуківалі, карыстаючы з безбароннасці і цямнаты гэтых масаў.

І вось доследныя і спрытныя ў працы гэткага роду, яны рашучы спачаткі сваю дзейнасць накіравалі на дэморалізацыю беларускага жыцця, на руйнаванне беларускіх нацыянальных школ шляхам ашуківання і запалохвання бацькоў беларускіх дзяцей, на правакаванне сьвядомых беларускіх дзеячоў. Годнымі вынікамі гэтае дзейнасці з'явіліся: пераход у іншыя аддзелы і зачэненне беларускіх школ, і беларускі судавы працэс у 1924-25 г., у якім лютымі Латвійскай дзяржаве беларускі народ абвінавачваўся ў дзяржаўнай здрадзе. З гэтай спробы дыскрэдаваць беларускую меншасць мы вийшлі падсечанымі, але чыстымі: ворагі нашы не трапілі давесці свае агідныя правакацыйныя выдумленні.

Зьневажаючы, зацяганні па палітычных управах, беларускія змагары за нацыянальную праўду зноў няўкосна пайшлі па старому шляху і пачалі як мурашкі нанова будаваць сваё разбурэння сьвятарні.

Б е л а р у с н і ! У тую цяжкую гадзіну мы ввійшлі пера-
можцамі з пакуты, нарыхтаванай нам нашымі ворагамі, а зараз
- зараз мы зноў стаімо на рубяжы. Наш стары вораг не сьпіць
і зноў распачаў паход, накіраваны на зьнішчэньне таго, што
здабыта і абаронена намі ў цяжкой працы і змаганьні.
Нашы школы ў небяспецы, бо спрытныя агенты ворагаў пуска-
юць ў ход ўселякія сродкі, каб абдурыць і запалохаць мала-
сьвядомае беларускае селянства, каб адняць і зьнекажыць на-
ват самую родную мову і падбухторыць яго на адмову ад род-
нае школы. - Зараз - перад агульным народным перапісам -
гэта праца разгарнута імі асабліва моцна і, дзеля нашае мяг-
касьці, згодалюбства і імкненьня да добрых адносін, пачынае
прымаць адчынна-нахрапны характар.

Б е л а р у с н і !

Не паддамося угаворам і хітрыкам тых, хто зараз з мягкімі і
салодкімі словамі ведаюцца за дабражаданьнікаў і нашоpty -
ваюць у вушы няхітраму народу рожную ману і абяцанкі, а
пасля - па здабыцці тат, што ім трэба, пакажуць свой за-
праўдны твар. Ганіце ўсіх, хто робіць замахі на родную мо-
ву і школы вашы; моцна стойце на сваім нацыянальным грун-
це і бараніце тое, чым жыў народ і што дае яму права на ду-
ховае існаваньне. Усі памятайце, што вы беларусы, што на-
зова гэтая мусіць быць сьвятая кожнаму з нас, якой зрагчыся
- есьць зрабіць праступак перад сваім сьменьнем і будучы -
ней сваіх дзяцей.

Моцна памятайце, што, зракаючыся свае школы, нацыяналь-
насьці і мовы, зракаецеся права на жыцьцё, бо яшчэ даўней
наш вялікі народны песьняр Мацей Бурачок сказаў: "Не забы-
вайце мовы нашай беларускай, каб не памерлі".

Б е л а р у с н і !

Не зьняважым гэтае найменьне "беларус" і не дадзем ворагу
яшчэ раз пасьмяяцца і пазьдзекавацца над намі. Хопе ўціску
і ганьбы! Мы вольныя людзі!

Дык жа сьмела глядзімо ўперад і сьмела крычым нашым
ганебнікам: Прэч рукі, вараньне! беларусы жыві, жывуць і
будуць жывы!



В 1917 году в Москве
состоялся съезд
русских писателей
и поэтов. На нем
было принято
решение о
создании
Союза
русских
писателей
и поэтов.
Этот союз
стал
первым
профессиональным
творческим
союзом в
России.

В 1918 году
состоялся
съезд
русских
писателей
и поэтов.
На нем
было
принято
решение
о
создании
Союза
русских
писателей
и поэтов.
Этот союз
стал
первым
профессиональным
творческим
союзом в
России.

В 1919 году
состоялся
съезд
русских
писателей
и поэтов.
На нем
было
принято
решение
о
создании
Союза
русских
писателей
и поэтов.
Этот союз
стал
первым
профессиональным
творческим
союзом в
России.

В 1920 году
состоялся
съезд
русских
писателей
и поэтов.
На нем
было
принято
решение
о
создании
Союза
русских
писателей
и поэтов.
Этот союз
стал
первым
профессиональным
творческим
союзом в
России.

В 1921 году
состоялся
съезд
русских
писателей
и поэтов.
На нем
было
принято
решение
о
создании
Союза
русских
писателей
и поэтов.
Этот союз
стал
первым
профессиональным
творческим
союзом в
России.

Н а ш ы з а д а н ь н і .

Гісторыя часу паказвае нам, што моладзь займае у палітычным, грамадскім і культурным жыцці моцнае становішча, што яна адвечна была тым імпульсам, тым актывам, які накіроўваў жыццё наперад. - Даводзіць гэта не патрэбна, ведаючы тую моц, тую энэргію, з якой ідзе яна праз крыжавыя дарогі, праз перасьледаваньні і ўціскі да новага жыцця. -

Апошняя рэвалюцыя - выбух за лепшую будучыню - была падтрымана і нават кіруема акадэмічнай моладзьдзю - студэнствам. Гэтая выбухі залепшую будучыню, за свабоду, волю, за адвечна шуканую кветку папараці - клікалі беларускую моладзь.

Яна з вялікім запалам і энэргіяй кінулася у вогнішча рэвалюцыі, не шкадуючы свайго жыцця за лепшае будучае. Але гэтая першая парывы моладзі, як і яна сама, былі схаваны пад лавай рэвалюцыі.

Зараз перад намі - сучаснай беларускай моладзьдзю -, якая пасля пажару усясьветнае бойкі апынулася перад голымі руінамі Бацькаўшчыны, паўстае пытаньне: з чаго пачаць і якія нашы заданьні.

Прымаючы тую ці іншыя напрамкі, імкненьні, беларуская моладзь павінна ведаць, што адны з іх маюць значаньне, вартасць і вагу толькі часовую, гістарычную, другія - вечную.

Мы, беларуская моладзь, стаімо на раскрыжаваньні, мы топчамся на адным мейсцу. Частка моладзі па ўплывам пэўных палітычных абставін, паасобных грамадзян, якія страцілі веру у паміснасьць працы і пачынаюць ставіць справу асабістую, альбо матэр'яльную, вышэй за агульна-грамадскую і нацыянальную, якраз паддалася гэтаму цяжэньню, у той час, калі перад намі ляжыць вялікая адказная праца.

Прышоў час, калі беларуская моладзь павінна скінуць з сябе ўсе тое блажое, тую агрубеласьць, што пакінулі нам ў душы розныя, часам і надта цяжкія, абставіны жыцця, але аб'яднацца і пайсьці ў народ і з народам, і паказаць сваю энэргію, якая дагэтуль немаў спала.

Амаль што ўсе мы вярнулі з сялянскага працоўнага народу, ўсе мы ведаем яго гаротнае жыццё і, прсячы ўсябе як перажытае весь цяжар гэтага жыцця, - ніколі не зможам павясьці наш народ памілкавым шляхам, а гэтае дае нам права стаць правадыром яго.

Мы - нарастаючая моц -, цвёрда стаячы на грунце барацьбы за лепшую будучыню нашага народу, нашае Бацькаўшчыны, павінны значнае зрабіць у гэтым напрамку.

У першую чаргу, атрымліваючы асьвету, мы не павінны выракацца свайго народу, як гэта часта рабілася да часу вайны, калі сьні беларускага народу, здабывшы асьвету, часта сціскаліся свае мовы, свае нацыі і, часам, выракаліся сваіх бацькоў.

Кліч Мацея Бурачка. "Не пакідайце мовы вашай беларускай, каб не памерлі", павінен стаць нашай пуньводнай зоркай, бо ён мае сваю гісторыю, навокал якога гуртавалася бе-

беларуская інтэлігенцыя, бо запраўды, што можа быць найдаражэйшым для беларускага народу ў яго становішчы, як не захаванне свайго роднае мовы. Пад гэтым клічам з жывасцю і яскасцю нарадзілася ідэя змагання за праўнае нацыянальнае істнаванне нашага народу.

Ідучы наперад, нам трэба абавірацца на наша мінулае, якое жыве ў духоўным скарбу нашага народу. Таму мы павінны пікавіцца яго мінуўшчынай - збіраць народныя песні, легенды, байкі, пагаворкі, назвуковыя матэрыялы, архэа-легічныя памятки, беларускія арнаменты; мастакі нашы павінны зафіксаваць некалькі нашае вясці, нашых чароўных прастораў.

Грацуючы ў напрамку збірання "душы" нашага народу, мы прынесем пасільную долю карысці навуцы і беларускаму знаўству.

Пакуль што мы знаходзімося ў такіх абставінах, калі наша культурна-асветная праца ідзе дужа паволі; школы беларускія не маюць цвёрдага грунту; напуджаныя пазасобнымі ворагамі беларускага адраджэння селяне адносяцца скептычна да ўсіх жадаючых нясыці яму карысці, таксама ставяцца яны і да моладзі, якая ідзе па шляху аб'яднання і супольнае працы, што магло б ўмацаваць становішча сялянства ва ўсіх праявах грамадскага жыцця. Ланцугі страху, якія скавалі беларускага селяніна, могуць быць парваны толькі тады, калі мы дакажам яму сваёй працай, хто мы такія і чаго жадаем, а ласка не пойдзем на дапамогу беларускаму селяніну ў барацьбе яго за сваю беларускую школу. Гэта будзе найвыразнейшы доказ таму, што мы шануем сваю родную мову, як дарагі скарб народу.

Таксама мусімо звярнуць увагу на сваё самавыхаванне, бо нашы гадзі - гэта час, калі наймацней, найвыразней, найпаўней ўкладаецца характар. У сябе мы павінны выхаваць людзей не эгоістаў, не кар'ерыстаў, не карысцінікаў, але тых гуманістаў, якія будуць добра абшчасці і добры свайго народу і грамадскую нацыянальную справу паставяць вышэй за ўсе.

І яшчэ адно: і самае галоўнае: гэта нацыянальнае усведамленне селянскіх і працоўных беларускіх масаў, - кажу нацыянальнае, ня дай Божа нацыянальна-шавіністычнае, бо здаровае нацыянальнае усведамленне беларускага народу ёсць тымчасам адзіны пэўны шлях да лепшай долі.

Ускладаючы на сябе гэтыя заданні, нам трэба мець асцярожнасць, каб не пайсці тым шляхам, якім пайшлі нашы уваскросшыя браты-народы (калі можам іх называць братамі). Мы павінны висьцерагацца шавіністычнае вопраткі, якая пануе ў нашых суседзяў, але апраўца ў прыгожае, здарова-нацыяналістычнае адзеньне, як было, павінна быць і будзе годнасцю кожнага народу.

Вось гэты рух імкненняў беларускае моладзі не страціць ніколі вагі, але будзе мець значэнне вечнае, як імкнення да агульнага добра і шчасця.

Гэта - заданні беларускай моладзі!

Д а м о л а д з і .

- "Мы ўсе - народжанні нашага беснаватага веку", кажаў калісьці Оскар Уайльд і, запраўды, кожны з нас носьці на сваім твары, на сваёй істоты адбітак страшных дзен мінулага. - Кто з нас за гэтыя страшныя, жахлівыя часы не перажываў якой - небудзь трагедыі, хто ня ведаў за сабой хвілін, калі яго жыццё стаяла перад вачыма ўсемагутнай смерці, хто з нас ня ведаў холаду, голаду і рожных іншых цяжкіх у гэтыя часы вайны і зямляльнай лямкі.

Калі можна сказаць пра старэйшае пакаленне, што яно выйшла з ўсіх беснаватых падзей новым, пакалечаным, разбітым, як пры нейкім землятрэсзе, і на старых руінах пачала будаваць новае жыццё, - дык што тады можна сказаць пра новае, маладое пакаленне, якое якраз радзілася пад гукі гармат, пад адсвятлы пажараў?

Якая душа гэтага маладога пакалення, якія настроі у гэтых новых людзей, зьбіраючыся стаць будаўнікамі новага чалавечага дому?

Пісьменнікі ня далі нам яшчэ яскравага, цікавага вобразу новай моладзі ў літаратуры, але ў жыцці гэтых юнакоў мы ўсе добра бачым і добра ведаем, што там парэвалі "век сучасны і век мінулы", розніца вырастае рэальная.

Сучасная моладзь вырасла ў часы лямкі ўсіх ідэалаў і ўся ідэальнага, ў час панавання грубай, стэчнай сілы, ў час заостранай барацьбы за істэтанне. Колькі прафесіяў прыходзілася перапрабаванне некаторым у самыя маладыя, няспелыя часы, ў такія гады, калі старое пакаленне, "бацькі" яшчэ лічыліся проста дзецьмі.

Міхаіл Зончэнко, напрыклад, апавідае ў сваёй "Аўтабіяграфіі", што ён 3 разы вывадзіўся на расстрэл, 2 разы быў цэркавым клеунам, грузчыкам, носьчыкам і г.д. Ён яму ня маюць падставы ня верыць. Імат хто можа без ўсялякай літаратурнай прыкрасы расказаць тое самае.

Зразумела, што, вырастае без ідэалаў, або бачыць, што ўсе ідэалы ня маюць ніякае абсалютнае значэнне, што ўсе змяняцца, як картаныя дамкі, моладзь сучасная сама стала безпрынцыпнай, безідэальнай, агрубелай, груба матэрыялістычнай. Не дарма ў нашыя часы вырастае агрубеласць, дзікае шанаванне спорту.

Сучасная моладзь смяецца над ўсімі ідэальнымі жанчынамі, над "рыцэрствам" на адночаснае да жывых, над ідэальным характарам каханьня, зводзячы яго да голага стыку палюў. - Усе стала неяк агаленым, бліжэй няхта ўзяў і грубай рукой сарваў усе прыгожыя адзежы з жыцця, пакінуўшы ўсі на агляд адзін толькі яго шкелет. Мы агледзім гэты шкелет і кажам "Вось гэта так і трэба". Вось гэта рэальнае... Можа быць такая агрубеласць, агаленасць жыцця па вашаму ня прыгожа. Але трэба прывычавацца да рэальнага, час перастаць быць рамантыкамі.

Як толькі сказана гэтае страшнае слова "рамантык",

ўсе скончана, людзі перастаць спрачацца. Цяпер усе -
практычныя людзі. І ў гэты практычны век быць рамантыкам
значыцца тое самае, што ў сярэднія вякі значыла быць гэрэтыком.
Усе лічыць сябе цяпер практычнымі людзьмі - матэрыя-
лістамі. І гэта, здаецца, ня толькі ў нас, але і на Заха-
дзе ў Еўропе, якая заўсёды была мяшчанскай і якую за гэ-
та так ненавідзеў Дастаеўскі, прашінастаўляючы ей ідэйны
рэлігійны ўсход.

Цяпер жа гэты матэрыялізм звярнуў сябе асабліва сьці-
слае гняздо на Ўсходзе, ня толькі як чыста тэарэтычнае,
філязофскае вучэнне, але як і практычнае паводжаньне.
Рамантыка - гэта прыгожая адзежа жыцця - павінна быць вы-
кінута. Павінен застацца адзін шкелет, - грубы і страшны
у сваёй рэальнасці. - І гэты матэрыялізм цэлым ідэйным
цячэннем плыве зараз з Ўсходу, да нас больш з радзянскае
Беларусі, дзе ён стаў альфай і амегай сьветагляду кожнай
крытычна-думаючай асобы, і наступова захоплівае нашу бела-
рускіх моладзь у свой кругаварот.

Ідэалізм павешаны на крыж. Ідэалізм вядуць на Гол-
гофу і кожны крычыць: "распні яго".

Моладзь лічыць, што гэта так і трэба. Ёсць трэба
смяяцца з ўсякіх ідэалаў "бацькоў", якія завялі гэтых
"бацькоў" у тупік, паставілі іх перад разьбітым карытам,
і яны крычыць: "Годзе нам ідэалаў!"

Ёй трэба толькі пакласці на сваіх вучыцеляў, як ўсе
робіцца зразумелым. Вучыцелі вучылі моладзь, што гісторыя
людзкасці рухаецца не любоўю, а эканомікай. Вялікі экана-
міст Карл Маркс сказаў, што не сьвядомасць людзей акрэсь-
лівае грамадзкае быццё, але наадварот - грамадзкае быццё
акрэсьлівае сьвядомасць людзей.

А калі гэта так, дык адсюль можна зрабіць адзін
важны вывад: мы ўсе павінны заняцца эканомікай. Наша
свядомасць нічога ня зробіць і таму ўсе намы ўзьлету -
гэта ня болей, як спробы прабіць сьцяну лобам. І таму за-
кіньце ўсе ўзьлеты, будзем гадаваць свіней і засяваць
свой агарод...

Можа быць гэта і так. Хто ведае, можа нашай моладзі
толькі і застаўся выхад стаць сьвінаводамі. Можа матэрыя-
лізм назаўсёды запануе над яе ідэалізмам. Можа быць гэта
так і трэба, паўтараю. Матэрыялізм, паказаўшы нам шкелет
жыцця, павінен атрымаць перавагу над ідэалізмам, апрачаючым
жыццё ў рознакалерныя вопраткі.

Але тут мне зараз прыходзе на памяць надзвычайна
цікавае апавяданьне Максіма Горкага: "О чиже, который
лгал, и о дятле, любителе истинны."

Чыж прыгожа клікаў птушак за лес, падняўца ўсім паг-
лядаюць на тых чарушнях небасхілі, якія адчыняюцца за ле-
сам. Ён так цудоўна сьпяваў, так прыгожа клікаў усіх пту-
шак ляцець, каб мець права сказаць, што "мы - ўсе", а не
смяяцца сіла багоў, што ўсе птушкі заслухаліся.

І вось рантам застухаў дзяцел. "З фактамі ў руках" па-
чаў ён, "з фактамі ў руках, павяржэння грамадзяне, я да-
кажу, што там пачынаецца за лесам." І ён даказаў ясна і ле-
гічна, што чыж памыляецца.

Птушкі не паслухалі чыжа і не паляцелі туды, куды ён іх
клікаў. Іх хутка ня стала ў лесе. А чыж, бедны маленькі

чыж плакаў...

Чыж быў рамантык, чыж быў ідэаліст, - дзяцел - скептык, матэрыяліст.

І Максім Геркі пакінуў нам самім вырашыць праблему, на чым-жа баку была ісціна: на баку дзятла які казаў "з фактамі ў руках" ісціну, ці чыжа які махляваў? Аб гэтым мне вольна хацелася запісаць саму моладзь на старонках яе часопісу: з кім жа яна: з дзятлам скептыкам, ці з чыжом рамантыкам?

Я, асабіста, вырашаю гэта пытаньне так: дзятлы магчыма правы. Ня будзем спрачацца з фактамі ў іх руках. Можа быць нашым жыццём, нашымі думкамі кіруе толькі эканоміка. Але без чыжоў, без парываў, без рамантыкі мы ніколі не пастамелі бы выглянуць за лес на чароўныя небасхілы будучага. І калі-б з'явіўся хто небудзь вялікі, які мог-бы асьвяціць наша жыццё якім небудзь ідэалам, - хіба ня было-б добра, каб мы паляцелі на яго, як матылі на вагонь! У канцы канцоў - што такое наша жыццё, як не маруднае згараньне свечкі, а што-ж такога, калі нехта з нас згарыць больш яркавым, больш прыгожым вагнем.

Карацей кажучы я асабіста станаўлюся на бок беднага маленькага чыжа-рамантыка, і мне хочацца клікаць нашу моладзь - дзяцей жыхлівага, беснавагага веку - стаць на мой бок і слухаць заўсёды чыжоў, а не дзятлаў. Мне хочацца клікаць не проста моладзь, а ўласна - беларускую моладзь. Беларуская моладзь выйшла большай часткай з гущы сялян і работнікаў. Усе жыццё яе праходзе пад адным знакам, звязіцца да аднаго значніка - кавалка хлеба. Наша моладзь прымушана звяртаць увагу толькі на адзін бок жыцця, на матэрыяльны, на эканаміку. Колькі мне прыходзілася бачыць гэтых новых людзей сярод моладзі. Колькі сумнага пабачыў я ў гущы беларускага студэнства, якое большай часткай, мэтаю сваёй ставіла элігантна апрануцца! І цяпер - колькі цікавага вы пабачыце сярод нашага вучыцельства, якое, магчыма, выйшла ідэальна настроеным з гімназіяў. На дзе-якіх асобах гэтага вучыцельства цікава праканацца, як заасавае нас жыццё, як матэрыяльныя інтэрэсы ўбіваюцца ў мозаіку чалавека, як чалавек, нарэшце, зусім гіне ў балоце мяшчанства, з якім-га іх не выцягнуць ніякімі сродкамі. Мяшчанства - тое абмяжаваньне, абпашліваньне, апаганенне чалавечага зобліку, якое так ненавідзеў усімі фібрамі душы Дастаўскі. Зноў стаіць перад беларусамі і перад беларускай моладзьдзю, як жыхлівы прывід хваробы, - Аб гэтым трэба гутарыць, аб гэтым трэба чытаць на грамадзкіх паседжаньнях даклады, з гэтым трэба змагацца.

Мы ўсе разумеем, што наша моладзь б'ецца за істнаваньне, як ніякая іншая моладзь. Але вось якраз таму й патрэба каб нашай моладзі, можа быць больш ўсяго думачай аб эканаміцы, ўпрыскукі ў кроў крыху лекарыскіх зеляк ідэалізму.

Разам з гэтым нам трэба змагацца за больш ідэальнае пачэньне сярод моладзі, за паглыбленне ў яе духоўных асноў, за звышчэлавечнае механізацыі чалавека нашага часу, за звышчэлавечнае механічнае шанаваньне спорту.

Мы павінны звольніцца ад гэтай агрубеласьці душ, якую

нашкім, ад тэй пашаны грубай фізічнай сілы, якая
у наш час з'яўляецца ў нейкія выражковыя формы культу, як,
напрыклад, бокс.

Словам, людзям павінна паслужаць маленькіх чыжоў,
клічучых яе далей ад заўсёднага жыцця за якімі небудзь
ідэаламі. Прыгожа ўвайсці ў жыццё прыгожа прайсці па
жыццю і прыгожа скончыць жыццё, вось тая формула, якая па-
вінна стаць пудыводнай зоркай нашае моладзі.

Я ведаю, што з Усходу ідзе цяжэнне, якое адкідае ўся-
кія ілюзіі, якое прызнае толькі практычнасць, якое толькі
механізуе, матэрналізуе і ў канечным рахунку зомешчанівае
маладзю душы.

І таму заўсёды з гэтага ўсходняга лагера могуць быць кіну-
ты закіды: на што прышчэпліваць моладзі дарэмныя ілюзіі,
на што не рабіць яе рэальнай і працаздольнай. На гэта мож-
на адказаць адно:

Жыццё зрабіла нашу моладзь і так ўжо рэальнай, можа быць
занадта рэальнай. Ёй трэба гэтых ілюзіяў, якія асвятляюць
хоць нейкім сэнсам яе цяжкое рэальнае жыццё. Пават для
працоўнай моладзі фабрык і заводаў патрэбны гэтыя асвят-
ляччыя новым сэнсам, ілюзіі, бо яны паднімаюць вартасць
чалавека і не даюць магчымасці маладой душы загінуць у
дрыгве мяшчанства...

І таму, канчаючы свой кароткі нарыс аб моладзі, ня
вычэрпаўшы яшчэ якіх пытанняў і асвятляўшы некаторыя з іх
толькі павярхова, мімаходам, я звяртаюся з заклікам да
ўсіх, хто яшчэ аканчальна ня ўлез у гэтае страшное балота,
да працы.

Прыналяжам, браты, на веслы!

Сьмялей! Плячом к плячубудзем грабсцы, будзем перамагань
сілу ночы! Бо ўсёжткі, як сказаў Каромейко: "Усёжткі на-
перадзі вагні!"

Веска Плейкі. 1929 г.

Усі заўвагі аўтара аб спорце Рэдакцыяй не падзяляюцца. ")

Дэпартамент
Бібліятэка БССР
І. І. Лешіца

Уважаемый товарищ! В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено. В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

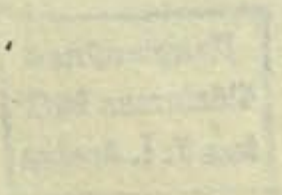
В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено. В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено. В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено. В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено. В ответ на Ваше письмо от 15.05.1952 г. сообщаем, что Ваше письмо от 15.05.1952 г. получено.

С уважением,
В.И. Ленин



Школа і яе недахопы.

Школа з'яўляецца культурным асяродкам таго раёну, у якім яна існуе. У роўныя часы свайго існавання яна перажывае як і часны свайго росквіту — залатую пару свайго жыцця — так і часны заняпаду. Рост яе то значна павялічваецца, разбранае, ахапляе ня толькі ўсю моладзь свайго раёну, але яшчэ прыцяглівае да сябе значную частку моладзі з іншых раёнаў, то наадварот...

У старыя часы мала звярталі на гэта увагі і Урад і самаўрады, і таму часам, у адным раёне школа існавала з 100 — 120 вучнямі пры адным вучыцалю, а побач з ёю школа з 30 вучнямі таксама пры адным вучыцалю і пры лепшых матэрыяльных абставінах...

У апошнія часы царскае Расіі Міністэрства Асвятны выпрацавала ідэальныя школьныя сеткі (3 клм.) дзеля таго, каб задаволіць усіх дзяцей школьнага ўзросту і такім чынам падыйсці бліжэй да абавязковага навучання. Палітычныя уплывы з аднаго боку і благое становішча грамадзянства ў сэнсе матэрыяльным з другога боку, не давалі магчымасці дзяцем школьнага ўзросту прайсці нават пераз царскую трохзімку і школы пачынаючы з 1900 г. адчыняліся ўсе ў большай лічбе. Перад вайной школьная сетка была немаль што праведзена ў жыццё, але процант няпісьменных мала знізіўся, падмаючыся ў адным школьным раёне да 50 % і апускаючыся да 2 — 5 % сярод дзяцей школьнага ўзросту.

Настала вайна, а за ёй рэвалюцыя. Выраслі на вакліцах царскае імперыі дэмакратычныя дзяржавы, якія пачалі будаваць свае жыццё на крушынах старога, аджыўшага. Была звярнута вялікая увага на школы, асабліва ў нашай дэмакратычнай Латвіі, дзе законам аб культурна-асветных установах ўведзена абавязковае навучанне з штрафамі за кожны прапушчаны вучнем дзень. Міністэрства Асветы, павятовія і валасныя самаўрады выпрацоўваюць школьныя сеткі, праграмы мінімальныя і максімальныя, адпускаюць вялікія грошы на пабудову прыгожых школьных будынкаў, на стыпендыі і дапамогі ў сярэдніх і вышэйшых школах, а ў апошні год пачалі выдаваць за ўсіх школах бядавейшым вучням вопратку і абуткі і немаль што ўсім гарачыя сьнеданні і абеды. І ня глядзючы на ўсе гэта, прывабіць усіх дзяцей школьнага ўзросту да школы не ўдаецца, у кожным школьным раёне набярэцца ад 10 да 30 % дзяцей, не адведываючых школу. Праўда, штрафных грошаў у скарбовых скрынках павятовых і валасных упраў німа, але рубрыкі (дзеці па-за школай) у ведамасцях існуюць і мяне самому прыходзілася бачыць у гэтай рубрыцы досыць значныя лічбы, пераважаючы часам, лік вучняў, адведываючых школу.

Можна было б прывесці цэлы шэраг школ, гдзе 3-4 гады назад было 70-90 вучняў, а зараз 25-30, ня глядзючы на тое, што школьная сетка за гэтыя гады не змянілася і аб-

ставіны мяйсцовага жыхарства таксама.

Такое анжынанне грамадзян да школы змушае павятовныя і валасныя управы атрымліваць кожны год мяншчэ школьную сетку, па-соўваючы тую ці іншую школу то ў адзін куток воласці, то ў другі.

Вось і ў гэтым годзе зараз па Лужыцкім павеце Школьнай Управы выпрацоўваецца ідэальная сетка ў звязку з пабудовай новых школьных будынкаў: прадстаўнікі Школьных Упраў па цэлых вясковых сядзеньнях у Валасных Управах абходзяць кожную вёску, немалы што кожную хату, канюшы на пляны ідэальныя цэнтры і г.д., адным словам, прэсудзіцца вялікая праца на месцы, але карысны ад гэтага мне здаецца будзе мала.

Што робіць, як палешыць школьную справу, калі зьлік-відаваць няпэсьменнасць сярод латгалскага жыхарства наогул і асабліва сярод беларускага жыхарства ў Латгаліі? Што перапсуджае школы прыцягнуць да сябе ўсіх дзяцей школьнага ўзросту свайго раёну?

Або адказаць на гэтае балючае пытаньне, падойдземо бліжэй да вясковых школы небалежна ад таго, ці змяшчаюцца яны ў былым панскім палацы, ці ў вясковай хаце. Вядома, лепей падойдземо да вясковай хаты, бо ў палацы змяшчаюцца дзяржаўныя школы, добра абсталяваныя, з вялікім бюджэтам на вопратку, абуткі і абыты вучням - да 200.000 р. у год і болей. - Прыгледзімося, в якой масе камплектуецца школа, хто ў ёй працуе і як працуе, ці запраўды школа зьяўляецца культурным асяродкам сярод вясковага жыхарства.

Да сярэдзіны кастрычніка і пачатку лістапада, а ў гэтым годзе нават да 15 снежня, латгалскія пачатковыя школы, у тым ліку вядомыя і нашы беларускія школы, напалову пустыя, ня толькі на вёсцы, але і ў гарадах. Нават вучыцель зьяўляецца ў школу толькі пасля паўднёва, да гэтага часу школы зачынены на замк ці падперта проста калом.

Чаму-ж гэта так?

А вось таму, што латгалскае жыхарства, асабліва беларускае, вельмі беднае, мае ад 2 да 6 гектараў зямлі, з якой не пражывае, прыходзіцца я самаму ісці на працу, ды і дзетка пасылаць у пастухі ў далёкую Земгалію, Ліфляндзію, ці нават да багатага асяцінкоўна ў Латгалію. Згодна ўмовы, дзецям павінен пасылаць аж пакуль ні выпадае снег і пакуль там распада, не выкавіць паслужка да бацькавай хаты, расказаўшыся з ім грашма ці бульбай, вопраткай і абуткам.

Вяртаюцца дзіцятка да хаты, патрэбна ісці ў школу, а ў яго німа нічога, богаў ні какуха, патрэбна на заробленні грошы купіць гатовыя, або зробленыя гэта адзінае так сама шмат часу, а ты часам падшорыць календы. Добра, калі за тыдзень да каляд паслужок трапіў найбольш ў школу, але і там ня прыходзіцца яму добра, німа калі дагнаць прапушчаны час. - Мядзьве-мядзьве сьнег і палеў пачынае та-яць, як ён у вуты прыходзіцца думаць, дзе ён будзе працаваць летам. Тымчасам у вёску надыджаць гаспадары і пакрыху разьбіраюць вучню яшчэ да Вялікідня ў пастухі. З сакавіка школа зноў напалову пустуе, а пасля Вялікідня ходзяць толькі маленькія, і то дзеці заможных бацькоў. - У траўні месяцы ў аднакамплектнай школе можна знайсці вучняў 5 - 10, рэдка болей.

Да гэтага трэба дадаць, што і да гэтага часу сярод бацькоў і нават саміх вучняў застаўся яшчэ стары пагляд, што, калі хлопчык ці дзяўчынка пахадзілі дзьве-тры зімы ў школу, навучыліся чытаць і пісаць, дык і досіць, хай ходзіць той, хто хоча за пана вкёсыці.

Значную ролю ў жыцці школы займае і школьны вучыцель, ад якога ў пэўнай меры залежыць разьвіцьцё школы.

Вось маюнак з жыцця школы:

8 гадзін раніцы. Дзеці пакрыку зьбіраюцца ў школу: каму 4 кілямэтра, а каму і некалькі крокаў да школы; у 8 з паловай гадзін у школе гоман, зьмех; вучні дзеляцца сваімі перажываньнямі; да 9 г., а то і больш, да паловы 10 гадз. дзеці астаўлены самі сябе.

Але вось прыйшоў вучыцель, адразу пачынаюцца малітва, а пасля лекцыі. Прайшлі тры лекцыі, даецца перарыв на 1 гадзіну, вучыцель ідзе да хаты сьнедаць, і ізноў вучні адні. Пасля перарыву яшчэ дзьве лекцыі. Скончыліся заняці; вучні пайшлі да хаты, вучыцель на сваю палову, калі ён жыве пры школе, ці ў сваю хату. Дзень скончаны. На другі дзень тое самае.

Стары вядомы ўсім, маюнак з царскай школы як ўявіліся нам было ні войнаў, ні рэвалюцыі, ні новых дэмакратычных школьных устаноў. Цяжка гэта адзначыць, але, на жаль, у большасці школ гэта так.

Рэдка знаходзіцца вучыцель ці вучыцелька, якія наладзілі внаемствы з бацькамі вучняў, абследзілі зьвой раён, даведаліся аб матэрыяльным становішчы сваіх вучняў, аб іх здольнасьцях і магчымасьцях гэтых здольнасьці праявіць. Вялікая частка вучыцельства глядзіць на сваю службу так, як звычайны чыноўнік на сваю. Прызначаны заняці з першага кастрычніка - ён і зьяўляецца толькі перадага кастрычніка ў школу, ці нават пазней, і чакае, пакуль дзеці самі даведваюцца аб тым, што вучыцель зьявіўся і распачаў заняці. Нават, іншым разам, просьбы інспектуры паклапаціцца аб тым, каб прыцягнуць адразу ж ў школу ўсіх дзяцей школьнага ўзросту, асабліва першазімцаў, вольных ад заняткаў у полі, застаюцца без увагі.

Прышла вясна; ужо 18 траўня вучыцеля ў школе німа, застаюцца толькі той, хто мае сям'ю, хто мае сваю гаспадарку пры школе, але і гэтага цікавіць больш свая насладарка, чым грамадзкае жыцьцё.

Есьць вучыцелі і вучыцелькі, якія да гэтага часу чаму-сь саромяцца зайсьці ў хату селяніна і пагутарыць з ім аб селянскім жыцці, аб грамадзкіх справах.

Вядома, пры такім адношэньні да сваёй працы, німа ніякай сувязі паміж школамі і вёскай, як яе німа паміж вучыцелем і той моладзьдзю, з якой ён працуе, якую ён выхоўвае.

І вось, пры такім адношэньні вучыцеля да школы, вучні школамі мала зацікаўлены, бацькі на вучыцеля глядзяць як на чыноўніка і іх старыя пагляды на школу застаюцца такімі - ж самымі, якімі былі 20 год назад, асабліва моцна пануюць гэтыя пагляды сярод беларускага жыхарства, мала сьведамага, матэрыяльна і духова прыгнечанага.

Гэтыя пагляды зьмяняюцца толькі тады, калі вучыцель бліжэй стане да вёскі, калі ён вальнецца ў гэтую грамадскую густу, стане на чале грамадзкае працы, калі ён будзе намвёсцы працаваць ня толькі ў школе, але і па-за школамі.

гуртуючы навокал сябе грамадзянства, асабліва моладзь, наладжваючы бібліятэкі, читальні, розныя культурна-просьветныя арганізацыі, курсы і вячэрнія заняткі для дарослых па розных галінах вясковае паспадаркі. Таму вучыцель будзе карыстацца пашанай сярод грамадзянства, з ім будуць лічыцца, школа будзе наладжана і абавязковае навучэнне можна будзе правесці без уселькіх штрафаў і пагроз.

Асабліва патрэбна вучыцелю звярнуць увагу на адчыненне прэ школах гурткоў моладзі, каб захаваць у маладым пакаленні каханне да працы наогул, да працы грамадзкае, каб захаваць у іх маладых душах каханне да свайго народу, каб падтрымаць іх нацыянальную свядомасць. Толькі працай беларускага грамадзянства у гуртках можна правесці новыя тэорыі у вясковай паспадарцы, новыя прыёмы аграхоўкі зямлі, і тым самым палепшыць эканамічнае становішча латгалскага беларускага грамадзяніна.

І. Курчоўскі.

І в а н Л у ц к е в і ч .

(1919 - 1929 г.).

Дзесяць гадоў таму назад адыйшоў ад нас першы піонёр адраджэння Беларусі Іван Луцкевіч.

Сонныя - паслыя выцёку гэтага часу - несмыротныя ідэі вялікага тварца Незалежнай Беларусі ня толькі жывуць у народзе, але дзілюцца і уздымаюцца маладымі піонэрамі беларускай моладзвы.

Іван Луцкевіч нарадзіўся ў 1881 годзе, 20 траўня. У 1894 годзе, як вучань Лібаўскай гімназіі, Іван Луцкевіч задумваецца над цяжкай доляй беларускага народу, пачынае цікавіцца мінуўшчынай яго і марыць над адраджэннем свайго краю. Усе гэта дзеіцца на 13 годзе яго жыцця.

У 1897 годзе паступае ў Менскую гімназію і з гэтага часу пачынаецца яго шырокая праца сярод беларускай моладзі.

У 1902 годзе - будучы студэнтам Пенярбургскага Універсітэту, гуртуе навокал сябе беларускае інтэлігенцтва, асабліва беларускую моладзь.

У гэтым жа годзе закладае ў Пенярбурзе "Беларускі Кружок народнае асветы", які выдае аднаднеўку "Калядная Пісанка" і зборнік твораў Янкі Лучыны "Вязанка".

У 1903 годзе - арганізуе першую беларускую палітычную арганізацыю "Беларуская Рэвалюцыйная Грамада", якая робіцца цэнтрам беларускага адраджэння.

У 1904 годзе - выйджае ў Вору, дзе друкуе цэлы шэраг сваіх прац аб Беларусі ў нямецкіх часопісах.

У 1905 годзе - едзе на з'езд прадстаўнікоў соцыяльных партыяў у Фінляндыю - гэта быў першы голас прадстаўніка беларусаў на міжэрадовай з'ездзе.

У гэтым жа рэвалюцыйным годзе Іван Луцкевіч адведывае

Усе куткі Беларусі і сьмелымі гарачымі прамовамі заклікае беларускі народ да усебаковага адраджэньня, а дасьне да культурнага, гаспадарчага і палітычнага.

У 1906 годзе - перасьледаваны ўладай, пераяджае у Вільню, дзе жыве пад псеўдонімам "Іван Міхальчак" і вядзе працу на ніве беларускага адраджэньня разам з сваім братам Антонам і цэлым шэрагам іншых працаўнікоў, аддаў шмат працы на беларускую справу, і выдае першук беларускую легальную газету "Наша доля".

У 1908 годзе - на ўсэславянскім зьездзе паступовага студэнства ў Празе Іван Луцкевіч выступае з прамовай і даводзіць, што беларускі народ, як і іншыя народы, павінен мець свае самастойнае нацыянальнае існаваньне.

У далейшым часе - разам з палітычнай працай - займаецца зьбіраньнем помнікаў Беларускай культуры. Закладае у Вільні Беларускі Музей, названы яго імем.

У 1915 годзе - у часе нямецкай акупацыі прымае чынны ўдзел у арганізацыі міжнацыянальнай краёвай арганізацыі "Конфэдэрацыі Вялікага Князьства Літоўскага" і закладае першыя беларускія вучыцельскія курсы.

У 1916 годзе - па ініцыятыве Івана Луцкевіча закладаецца "Беларускі Клюб".

У 1918 годзе - 25 сакавіка сьвятая ідэя Івана Луцкевіча зьдзейсьняецца: ён бярэ ўдзел у абвешчаньні Радай Беларускай Народнай Рэспублікі Незалежнай Беларусі. Гэта была найвялікшая хвіля шчасьця у жыцьці Івана Луцкевіча.

У 1919 годзе - закладае I Беларускую гімназію ў Вільні.

У 1920 годзе - 20 жніўня разьвітаўся з беларускім народам назаўсёды.

Гэтая голля радкі над якімі яшчэ займаўца беларускія дасьледчыкі, з жыцьця Івана Луцкевіча напамінаюць нам жыцьцё беларускага народу, і тая афяра яго, а яна закон - чылася жыцьцём, напамінаець нам сучасныя афяры маладых беларускіх піонэраў Усходняй і Заходняй Беларусі, і рожніца толькі тая, што Іван Луцкевіч памер ўласнай смерцю вольнага грамадзяніна у выніку бязупыннай працы за лепшую долю свайго народу, а сучасныя барацьбіты, намеснікі вялікага тварцы, пазбаўлены праў працы за палепшаньне лёсу сваёй Краіны і канчаюць жыцьцё за кратамі "дварцоў ГПУ і "беларускай калонкі" Лукішак, і, нажаль, гэта робіць тая народы, што самі толькі нядаўна ўзарвалі ланцугі Расейскай манархіі і па гэты час памятуюць Сібір з яе хараством...

Не адзін сын расейскага ці польскага народу загінуў сярод непраходнай тайгі Сібіру, нясучы з сабой ідэю вызваленьня і адбудаваньня сваёй Бацькаўшчыны.

Разом з імі, ва імя тэй жа ідэі, ішлі і сыны беларускага народу, але сьмерць іх наганяла на поўдарозе...

Адным з першых быў Іван Луцкевіч.

І сеньня, адзначаючы дзясятны ўгодкі яго разлукі з намі, хочацца ўспомніць моладзі словы Янкі Купалы:

..... "Падмайся з нізім сакаліна сям"я

Над крыжамі бацькоў, над курганамі !

Занімай, Беларусь маладая мая,

Свой пачэсны пасады між славянамі ! "

Народнае апавяданьне

Яму дзед з бабай. Ён у іх сын - Янка. Калі ён вырас вялікі, а дзед з бабай сталі старэй, бацька й кажа сыну: "Трэба, сынку, табе жаніцца. Матка ўжо старая: працаваць ня можа".

Запраг сын каня і паехаў сватаць сябе нявесту. Едучы спаткае ён чалавека, а гэта ён бацька таі дзяўчынкі, яму Янка абмяркаваў сябе ў жонкі, і кажа:

- Здарова, дзядзька Ягор, куды Бог нясе? -

А той адказвае: - На мельніцу. А ты куды? -

- Еду ў сваты да тваёй дачкі. -

- Вось і лепей і ня думай, бо ўжо дука яна сярдзітая. Цяжка якое будзе з ёй жыць. -

- Нішто, як-колечы патрапіў, і паехаў далей.

Дачка Ягора зпачатку ўпіралася - як зазвычай і водзіцца, але ўрэшце рэшт згадзілася пайсьці за Янку замуж.

Прышоў дзень вясельля. Паехалі ў царкву, а малады ў сваю калымажку запрог наумісьня самага дранага і старога каня - мысліў выказаць наперад перад будучай жонкай свой характар. Едуць, а конь ледзьве ступае. Раз сыцябануў каня - а той і бухам ня вядзе, вядома немалады. Параўняў, а конь толькі хвастом троху матануў.

- Ну, Каўліп! трэцяга разу не чакай - кажа злосна Янка. А калі конь і трэці раз не звярнуў ніякае увагі, дык скокнуў Янка на зямлю з калымажкі, схопіў сякеру і адсек каню галаву.

Маладуха бачыць гэта дні матае сябе на вус - што гэта ё ё за мужанек.

Адгулялі вясельле і кажу Янка з сваёй жонкай добра. Яна ніколі яму не прарэчыла і калі ён што загадваў, дык ніколі не чакала, каб ён казаў тры разы.

Вось і пайшло лета. Пачалася ў полі страда. Адноўчы, працуючы ў полі, Янка заўважыў, што большаком да іх ідзе яго цецца. Хуценька кінуў касу і пабег задворкамі да хаты. Скажаў жонцы, каб пераймала маці, а сам нічта найшоў зноў у поле, але запраўды узлез на хату: прысеў каля коміну - ну, будзе слухаць, што будуць размаўляць маці з дачкой.

- Дзень добры, матуленька! -

- Добры дзень, мая дочанька! Ну, як маеся, мая ты Зоранька

- ясная? -

- Ды, дзякаваць Богу, маманька! Нішто, ён добры, іншы раз нават і ўступіць, але не чакай ад яго, каб ён што-небудзь кажаў тры разы, а не - дык адразу пачынае біцца. -

- Ах! ён антыхрыст - закіпела маці. - Дачку мах будзе няволіць. Пачакай! Я яму пакажу як зьдэкавацца над маім дзіцяткам! -

Чуе гэта Янка, злосна уваходзіць ў хату і голасна загадвае жонцы:

- Схадзі ў поле, прывядзі каня і запрагі яго разам з маткай у саху. Паеду ў поле гараць. -

Спужадася жонка, ня стала яму прарэчыць і пайшла за канем. Прывяла каня і запрагае яго. Калі яна ўжо меркавалася ўпрагчы матку, Янка й кажа:

- Ня трэба, лепей сьвядзі на гумно ды спутай, але глядзі -
моцна. - Сказаў гэта і паехаў у поле. Привяла матку на
гумно і давай путаць, а маці і кажа:

- Дачушка ты мая, ня путай мяне моцна, а спутай паслабей,
каб я магла ўцячы да хаты. -

Як не баялася жонка Янкі, але ўсежткі паслухала маці і
спутала яе слаба, а тая і уцякла да хаты. Прышла дамоў і
апявдае аб ўсім, з прыкрамасі, свайму мужнічку.

Праз некаторы час пайшоў сам бацька ў госьці да дачкі.
Убачыў Янка, што ідзе цесць да іх: паслаў жонку пераймаць
бацьку, а сам схаваўся за лазіну каля мастка, па якому пера-
ходзіў цесць.

- Добры дзень, дочанька! -

- Добры дзень, татуля! -

- Ну як жывеш, мая ты родная? -

- Ды нішто, татачка, дзякаваць Богу! -

- Ну, а як-жа сам-та, нішто чалавек? -

- Криху сваравітні - , адказывае дачка. - Але нішто, звикла-
ся я ўжо з ім: -

- Ну, нішто, дачушка. Толькі ўгаджай яму заўсёды, дык ўсе бу-
дзе добра - , і пайшоў да хаты.

Янка чуе, што цесць не такі як цешча, не такі зайдросны
як яна, а таму пасьпяшаўся наўперад, каб з цесцю прыняць
гасьці. Прывіталіся пажадалі адзін другому ўсяго добрага,
увайшлі ў хату і пачалі частавацца. Пасля добрага пача-
стунку павеў Янка свайго цесця дабро свае паказываць.
Ходзячы па хлявах і клецях, убачыў цесць ў паветцы шмат ха-
мут. Ён ды й кажа зяцю:

- Даў бы ты мне зяценька, якую парачку хамутоў. -

- Бярні - , кажа Янка. Ўзяў зяць хамут, падзякаваў за пачасту-
нак і падарунак і пайшоў дамоў, а хамут павесіў на шыю. Па-
дыходзячы да хаты, убачыла яго жонка з хамутом на шыі, падня-
ла гвалт і пачала ляць:

- Ах! ты, дурак набітні! Ах! ты целяпень, ня мог ўцячы! Я
дык уцякла. Вось заездзіў, што толькі хамут кінуў. -

Вось такім морам Янка і навучаў сваю жонку, якая па свай-
му характару была падобна маці, паваж і блажэй.

Запісана ў Пылдзенскай гмі-
не Люцінскага Павету Янам
К у д р а ў ц а в и м .

Н а р о д н и я п е с ь н і .

Лучина, лучинушка
Не ясна гарніш,
Да што-ж ти, лучинушка
У печі ні била.
Ліхой сьвекар бацюшка
Сьнегу палахну ;
Ліхая сьвякровушка
Задн падліла.

Як на горкі на гарні
Три садні зеліні.
У пернім садзе-вінаградзе
Расла трава рожа.
Любіць мяне друг сьрдэшні,
Хош я ні пригожа.
У другім садзе-вінаградзе
Расла трава мята,
Любіць мяне друг сьрдэшні,
Хош я ні багата.
У трэцім садзе-вінаградзе
Расла трава ліпа,
Любіць мяне друг сьрдэшні
Хош я невяліка.

Як на горку сьнег напаў
Мой міленак з каня спаў.
Ен упаў і ляжніць,
Пакуль міла прыбяжніць.
А міла прыбяжала,
За ручаічку утримала.
Ты вядзі каня к катрыні,
Прыхадзі ка мне ў пярніні!
А ў пярніні мягка, мягка,
Палавацца оладка, сладка.
А з пярніні пух вон,
А мілому дух вон.

М А С Т А Ц К А Я Т В О Р Ч А С Ь Ц Ь .

Тураушчанка.

М і н у л а е .

Дні векапомня, марна пригожя,
Сонейка ласкай сагрэтя дні,
Годн каханья бязмерна вялікага
Гдзе вы - куды так раптоўна, бязьлітасна,
Вы ад мяне уцяклі.

Душой крышталевай і сэрцам кахаючым
Да святла і да сонца цягнулася я.
Я розум і волю - мой скарб недакранути,
Людзям ніба дарн з сабою нясла.

Сьвятых адчуванняў раба паслухмяная,
Да маці-зямелькі хілілася я,
Травінку нікчэмную ўсьцяж цалавала;
Душа да складання афяраў ірвалася.

Час шоў... Пал ў душы не спаткаў спачування,
Дарн з пагардой адхілілі яны,
Кажаньне і веру нагамі стапталі
І зьдзекам спаткалі аняры мае.

Час шоў... З ім разам безупынна і мерна
Зьнікалі каханьне і вера в грудзей...
І агледзіўшысь - з жахам знайшла ў сябе я
Толькі жаль на патрачаных сілах душы.

Дні векапомня, марна пригожя,
Сонейка ласкай сагрэтя дні,
Годн каханья бязмерна вялікага
Гдзе вы - куды так раптоўна, бязьлітасна
Вы ад мяне уцяклі.

МАСТАКА ТРОПАС

ТРОПАС

МІНІ

Дні вкочення, мідна циточка,
Сонце як зорка, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка,
Літні квітки, сонце як зорка.

Р а з в і т а н ь н е .

Між паху вясеньнай прыроды
І сьвісту ў ей салаўя,
Ля рэчкі на захадзе сонца
Ты доўга стаяла адна.

Спазьніўшыся касулька зайграла
Па бельлю пахучых цвятоў;
Ты змроку і ночкі чакала
І вочы спусьціла ў дол.

Зорка на небе з'явілася;
Другая за ей, і ўжо шмат ...
Сэрца дзяўчыны забілася,
Ушчыце... Эх, ня трэба... ўжо час.

Сюды хутка прыедзе мой мілы !
Вушы шапталі твае;
Ен прыедзе - ня ўбачыць дзяўчыны...
Чаму ? мо" спытае ў сябе.

Адказ хай пачуе ад хваляў,
Што хутка абнімуць мяне -
А ветрык шуміць каля гак;
Хай песняк разлукі пая.

М. С.

Р е з ю м е

Наконец, в заключение
я хочу сказать, что
весьма приятно
было мне узнать, что
вы тоже любите
читать.

С уважением,
Ваш друг,
Александр
Горький.

Здесь я хочу сказать,
что очень приятно
было мне узнать, что
вы тоже любите
читать.

С уважением,
Ваш друг,
Александр
Горький.

Здесь я хочу сказать,
что очень приятно
было мне узнать, что
вы тоже любите
читать.

Н. Г.

Тураўшчанка.

Сон аднаго жыцця

Гэта было у сямнаццатую вясну яго жыцця. Сямнаццатая вясна - колькі хараства, колькі чароўных мараў у гэту адзіную пару чалавечага бытавання і колькі радасных сноў, калі сэрца б'ецца на спатканьне сонцу, вецярку і шопту гаечка і калі здаецца, што толькі цябе належыць ўсе, ўсе: і сонца, і вецярок і гаечак...

Гэта было ў дзень, калі нежна перашоптываюцца маладыя лісточкі ў лесе, па ральлі з важным выглядам шпацэруюць шпакі, а абуджаная зямля дыхае карна і гарача, ад чаго кроў шуміць у вісках і п'яна круціцца галава... Гэта было ў дзень салодкіх, вабных пахаў вясны.

З расчыненымі вачыма ен марыў і дрыжэў ад невядомага салодкага болю, сэрца білася радасна і буйна і здавалася ня вытрымае гэтага напору шчасця і парвенца, таму абедзьве рукі трымаў прыціснуўшы да яго.

А пачасьце падступала да горла душіла і хацелася крычаць, плакаць, каб не захлыснуцца гэтым вагнем, каб магчы думаць і зразумець, што сталася. А сталася - сталася немагчымае чаму ня меў сілы даць веры: сеньня яна пачалавала яго ў першы раз. Зусім нечакана яна прытулілася да яго сваім зграбным целам, глыбока, глыбока, ў самую душу заглянула сваімі сінімі вачыма і моцна і разам нежна пачалавала яго ў вусны. Пакуль ен здолеў ўцяміць, што зрабілася, яна была ўжо далека, толькі легкі, як сама вясна, флер, яе сукні мітусіўся між дрэваў, ды далека навокал зваінеў срэбны дзявоцкі сьмех.

А ен - ен як няпрытомны пасяжаў ўперад, без сэнсу, без мэты, ўцячы ад самаго сябе, ад буйнага дрыжэння ў сэрцы, ад гаму крыві ў галаве і пачалунак паліў яму вусны, сушыў, калоў... і нясьмела праводзіў па іх рукой і пасля з здзіўленьнем аглядаў гэтую руку. І калі, нібы заклікаючы прыроду у сьведкі свайму маладому шчасцю, аглянуўся навокал, дык убачыў, што яму на спатканьне усміхаецца гаевая паляначка, а на ей пралескі, сінія і глыбокія ў сваім задуменні, як яе вочы... Як зачараваны стаяў ен і глядзеў на гэтыя пралескі-вочы і, ня быў магчы больш стрымаць свае пачуцці, ен упаў калі іх і цалаваў і пешчыў сінія задумення красачкі, і здавалася, што цалуе і пешчыць вочы, яе вочы, вочы як пралескі і пралескі як вочы...

І было шчасьце - вялікае, патаемнае, адвечна маладое шчасьце авінутае п'яным пахам вясны і чыстае сямнаццатая вясна.

З таго часу прайшло шмат гадоў. Ен, з мутнымі вачыма, ззівелымі валасамі і нясьмелымі донжачымі рукамі, дажываў свой век на чужыне. Па за ім было шмат маці, яшчэ больш болю і расчараваньняў; ен перажыў ўсе, што змушае дрыжаць і біцца чалавечую душу, ен перажыў сам сябе. З зацямненнем розумам, з абрыўкамі далекіх успамінаў, сьцяняўся ен па чужой зямлі, без мэты у будучым,

весь у мінулым. Жыццё баяла міма яго, не закранаючы яго марудных дзен. Ня было жаданняў, ня было думак і здавалася - скончана жыццё.

Але, аднойчы, ў пару, калі пачынаюць апранацца дрэвы, сінее неба і вострым духам дыхае зямля, разам з цеплым вецярком ў яго душу маленькім чарвяком запаўзла нуда. У несвядомай тузе прыслухоўваўся ен да нясьмелых галасоў у сваім сэрцы, імкнуўся зразумець і марне напружаў свой стары, ссохлы мозэг.

Смутака жа бязупынна рос і пагражаў захлыснуць паўмертвае сэрца.

І вось раз, сыцяўшы галаву рукамі і ўглядаючыся на зубчаты край дэлекага бору, ен раптоўна адчуў і зразумеў: яго клікала да сябе на спакой бацькаўшчына.

Слухаючыся неадступнага зову свае зямлі, ен пачаў свае апошнія падарожжа. Калі-ж на мяжы заклапочаны чыноўнік строга запытаўся ў яго, чаму ен вяртаецца і што яму тут патрэбна, і той, падняўшы свае цяжкія павекі і здзіўлена аглядаючы яго, адказаў: „Я іду паміраць на радную зямлю“. Дык ен адразу адчуў нейкі ўціск з ім на душы, на яго нібы пахнула расчыненай магілай, з якой на яго глядзяць жуткія вочы нябожчыка, і ен, сыняючыся, выканаў ўсе патрэбнае і адпусціў падарожніка.

І вось, ен зноў у хаце, у такім жа старым і няветлівым даму, як ен сам, але спакою німа і ў першы жа дзень свайго побыту штурхаемы чымсь мацнейшым, ен бяздумна пацягнуўся да бору, ў які абярнуўся калісь малады гаечак, а там... раптам ўбачыў палянку і на ей пралескі, сінія, глыбокія як вочы, пралескі.

У гэты момант ў душы зазвінелі нейкія струны, як далекі дзявоцкі сьмех, з-пад попелу многіх дзесяцігодзьдзяў глянулі на яго сінія вочы... і задрожалі сухія калены, і цяжка апусьціўся каля задуманых кветчак на зямлю, а на зморшчаных ічкаках цяжкі скупны сьлезы старасьці і марне пражытага жыцця... А ў спогад сьлязам глуха калацілася сэрца і мары, далекія як сон, як галасы з таго сьвету, віхаліся наўкола сівай галавы.

Так сядзеў ен да часу, пакуль кветчкі не заплюшчыліся на ноч і па бору пайшоў глухі шопат. Тады згарбіўшыся і пастарэўшы яшчэ на многа год, пайшоў да хаты.

А ў хаце, сідзячы перад печчу і нявідуча ўглядаючыся у вагонь, зразумеў, што адзінае, на што жыў і што меў у жыцці, гэта - вочы як пралескі і пралескі як вочы...

Вот и кончилась наша жизнь. Мы ушли в мир иной. Не забудем никогда.

А теперь, когда мы ушли, не забудьте и вы. Не забывайте никогда.

Итак, мы ушли. Не забудьте и вы. Не забывайте никогда.

Вот и кончилась наша жизнь. Мы ушли в мир иной. Не забудем никогда.

А теперь, когда мы ушли, не забудьте и вы. Не забывайте никогда.

Итак, мы ушли. Не забудьте и вы. Не забывайте никогда.

Вот и кончилась наша жизнь. Мы ушли в мир иной. Не забудем никогда.

Х Р Ъ Н І К А.

АГУЛЬНА-БЕЛАРУСКІ ЗЪЕЗД.

26 студня 1930 году ў Дзвінску адбудзецца Агульна-беларускі Зъезд, у якім прымаюць удзел ўсі беларускія арганізацыі Латвіі і вучыцельства. На павестцы дня - абгаварванне далейшых крокаў працы.

НАРАДЫ БЕЛАРУСКАГА ВУЧЫЦЕЛЬСТВА.

У сувязі з актывізацыяй беларускай працы ў Латвіі адбыліся тры нарады беларускага вучыцельства: ў Рызе 21-23 снежня 1929 г., ў Дзвінску 28-29 снежня 1929 г. і ў Люцінскім павеце 5 студня 1930 г.

БЕЛАРУСКАЯ НАЦЫЯНАЛЬНАЯ РАДА.

У летку 1929 г. адбылася канфэрэнцыя прадстаўнікоў ўсіх беларускіх арганізацый ў Латвіі, на якой пастаноўлена ўтварыць вышэйшую беларускую арганізацыю "БЕЛАРУСКУЮ НАЦЫЯНАЛЬНУЮ РАДУ", якая мае кіраваць ўсёй беларускай справай ў Латвіі. Статут "БНР" ўжо выпрацаваны і ў хуткім часе перадаецца на зацверджанне ў Рижаскі Вакружні Суд.

БЕЛАРУСКІ ШТОМЕСЯЧНІК.

У хуткім часе выходзе з друку беларускі штомесячнік "ШКОЛА і ЖЫЦЦЕ" - орган Т-ва беларускіх вучыцеляў ў Латвіі. Рэдактар М.Дзямідаў. Адрас: Rīga, Times ielā Nr.2.

ЧАСОПІС "НАША ДОЛЯ".

З пачаткам 1930 г. пачынае выходзіць беларускі часопіс "НАША ДОЛЯ" - орган беларускай дэмакратычнай думкі ў Латвіі. Першы нумар выходзе 24 студня. Рэдактар У.Відаўскі. Адрас: Daugavpils, Šosejas ielā Nr.174.

АДЧЫНЕНЬНЕ БЕЛАРУСКАЙ ГІМНАЗІІ Ў РЫЗЕ.

У пачатку 1929/30 вуч.году ў Рызе адчынілася Беларуская вучэбная гімназія. Дырэктар Ал.Радзько. Адрас гімназіі: Rīga, Grēcinieku ielā-Nr.28.

ТАВАРЭСТВА БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

Т-ва Беларускай моладзі ў Латвіі пачала сваю працу 25 красавіка 1928 г. Дзейнасць Т-ва накіравана на аб'яднанне беларускай моладзі, асабліва яе сялянскага элементу, а таксама на шлях падняцця культурнае роўні і нацыянальнае самасвядомасці. - Дарэтуль праца Т-ва здалела ахапіць Люцінскі павет, дзе ўжо працуюць 10 аддзелаў. У цякучым 1930 годзе дзейнасць Т-ва мае ахапіць Дзвінскі і Рэжскі пав.

НАДЗВЫЧАЙНЫ СХОД Т-ВА БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.

15 снежня 1929 г. у сувязі з агульным народным перапісам адбыўся Надзвычайны сход сяброў Т-ва Беларускай моладзі. Абгаварывалася справа нашчадкаў культурнай працы сярод беларускага жыхарства.

ВЕЧАРЫНА Т-ВА БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ.
1 лютага 1930 г. у Рызе на Школьнай вуліцы №13... саль
Т-ва Эстонскіх студэнтаў Т-ва Беларускай Моладзі ладзіць
Канцэрт-саль, на якім адбудуцца паэзіяныя выступленьні
беларускага хора пад кіраўніцтвам гр.М.Ф.Прыюкава і ін-
шыя музыкальна-вакальныя нумары.

З в м е с т :

Ад Рэдакцыі.

Беларусы.

Нашы заданьні. П.Журкоўскі.

Да моладзі. В.Вальтэр.

Школа і яе педагогі. Я.Кастылец.

Іван Луцкевіч (1919-1929). П.Журкоўскі.

Народнае апавяданьне. Запісаў Я.Кудраўцаў.

Народныя песні. Запісаў А.Лейтан.

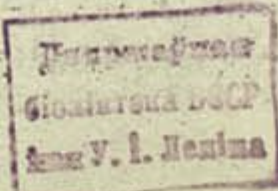
Мінулае. Тураўшчанка.

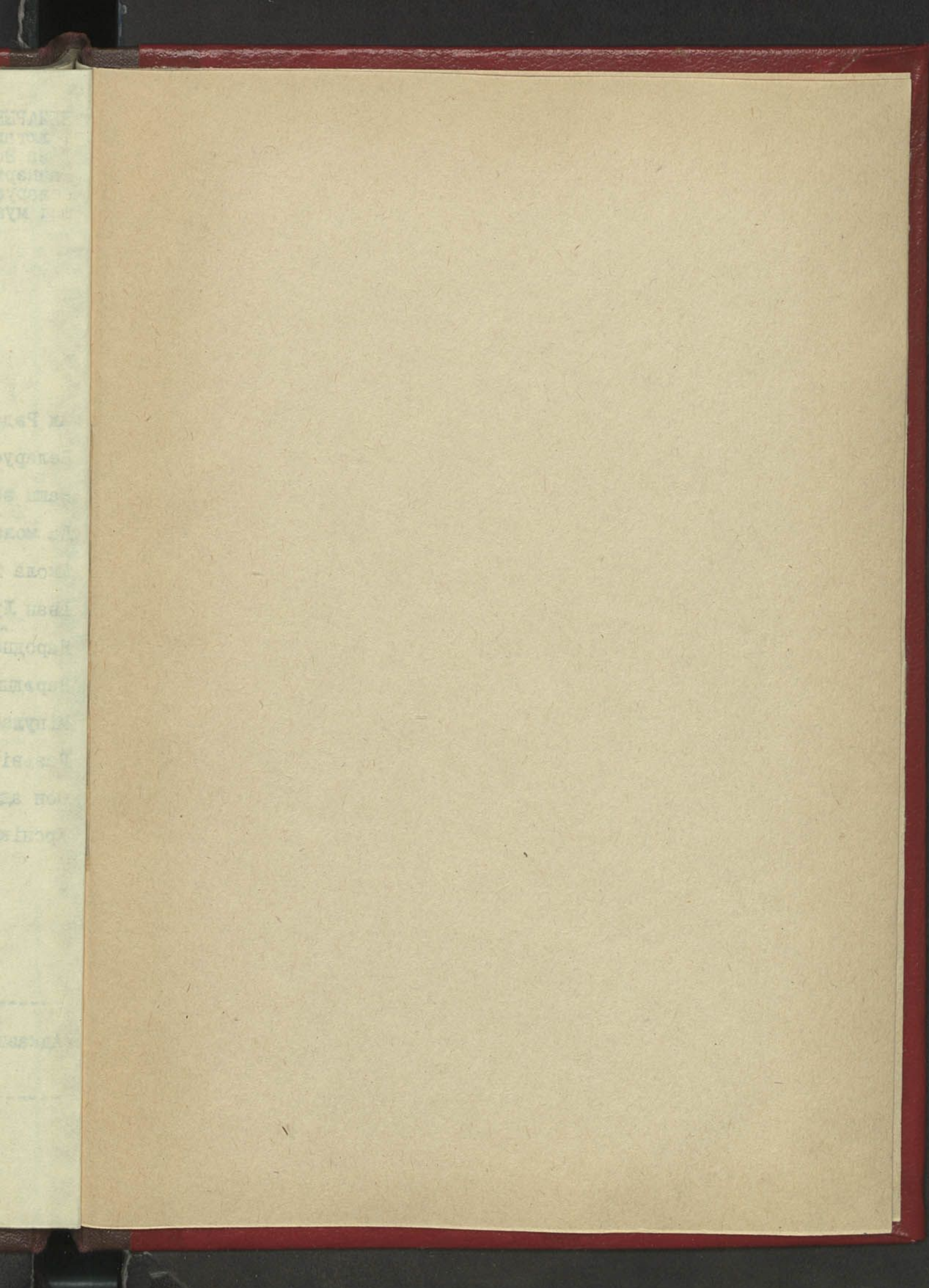
Разьвітаньне. М.С.

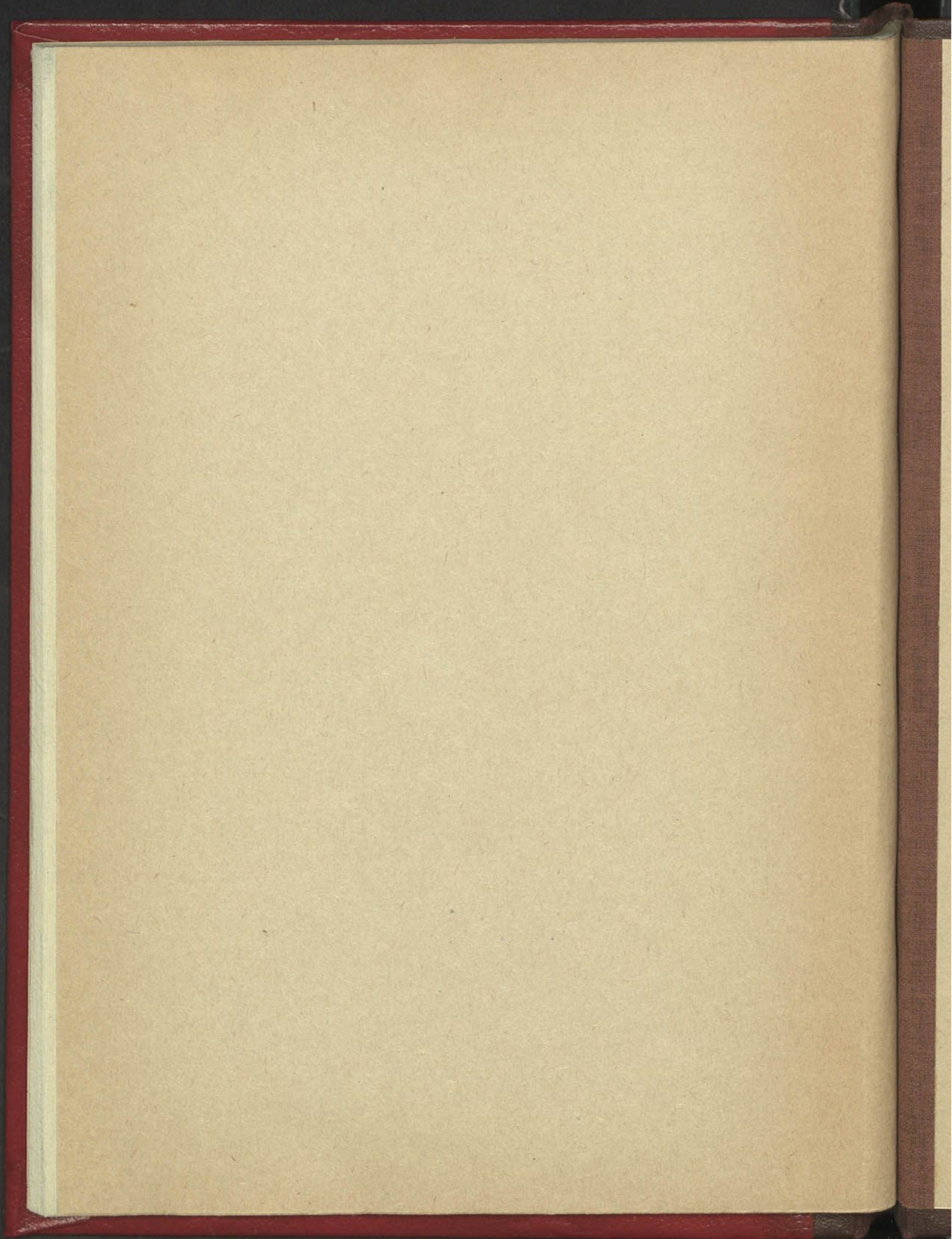
Сон аднаго жшцыя. Тураўшчанка.

Хрэніка.

Адказны рэдактар Н.У.Піножэ. - Выдавец: Т-ва Беларускай
Моладзі ў Латвіі.







2

106



800000023629 14